

شعرية الموت نص "وصف جو تاهرت في الشتاء"

ل: (بكر بن حماد) - (التاهرتي) أنموذجاً

د. علي دغمان

جامعة الوادي (الجزائر)

ملخص

تسعى القراءة الحالية إلى مقارنة شعرية الموت؛ وهي ملصقة مفارقة إذ تتعبن بمثابة الخامة التي تتسع لمعاني ودلالات "شعر الزهد"، فيما تُخفي وجهًا آخر يتعبن بمثابة القناع الذي يُوقع القارئ/ الضحية في خديعة المعنى الجاهز، أي "وصف جو تاهرت" تحديداً، بينما يُضمر معناه الخفي في طياته؛ وهو "مرثية تاهرت".

Abstract

The present reading seeks to approach the poetry of death; it is a paradox etiquette, as it must be the material that expands on the meanings and signs of "ascetic poetry", while concealing another face that should serve as the mask that imposes the reader / victim in the deception of the ready meaning: "description weather of Tahert" specifically, Which is hidden in it; it is "the elegy of Tahert".

مفتاح

تتخذ شعرية (بكر بن حماد التاهرتي)⁽¹⁾ من الموت خامة، تُوسّع فضاء كتابتها بقدر ما تُشَتّت حيزها التخيلي؛ لأنّ الموت هو الاخذ(ت) لاف؛ هو الحياة نفسها، إذ يمنحها هويتها حين يُغادرها؛ وهو نقيضها إذ يسلمها حضورها كلّما حلّ فيها، ممّا يكتبه بوصفه المقدّس الذي يمنح الحياة هويتها، أو يُهدّدها، في الوقت نفسه، ذلك أنّ: «المقدّس هو ما يهب الحياة ويسلمها، في آن. إنّه الينبوع الذي تندفّق منه، والمصبّب الذي فيه تضيع»⁽²⁾ وهو السرّ وراء تعلّق التجربة الشعرية بتيمة الموت، ليس بوصفه غاية فنية تلج خلفها الرؤى الشعرية الخلاقة، إنّما بوصفه فعالية شعرية تُنتجها إرادة التخيل الأصل؛ تخيل التخيل؛ ذلك أنّ اللغة تستهلك الشعر بدل تحقيق استمراريته، فـ: «كلّ كلام منطوق هو ميتة»⁽³⁾، ممّا يُسقطنا في وَهْم التوقيع؛ كونه مظهرًا للذات (ص يحكي عن (الزهد) ب (الموت)، بدل التركيز على الأثر؛ كونه بصمة النص تحكي مظهر (الخلود) بصورة (المقدّس)، ممّا يُظهر النص على حقيقته؛ وهي المقدّس: موضوع قراءتنا الحالية، التي تنفتح على التساؤل الآتي: كيف نُنتج، بمعنى نُعيد قراءة/ كتابة نص (ابن حماد) انطلاقاً من تيمته الشعرية (الموت)؟

1- القراءة الأولى/ نص الكتابة

تُوهِم حركة النص بانصراف الرؤيا اتجاه الموت، فكلّ شيء يسبح في الفراغ، بالأحرى: ينبثق عنه، وينتشر فيه، وينتهي عنده. فالمقدمات الوصفية التي عوّل عليها (الذ) (ص): [الغيم، الثلج، الجليد،

البحر، الريح، السم، التخت، تحكي كلّها عوالم زجاجية مُفرّغة من الحركة والحياة، ممّا يجعلها مؤشّرات تُحيل على دلالات الموت، غير أنّ الفراغ ليس عديمًا، ليس انتهاءً، فكلمًا إختبئت الدائرة انفتحت من جديد على صيرورة ثانية، تكون بمثابة مقدمة لفعالية الموت الأخيرة.

قال بكرين حماد⁽⁴⁾: (السريع)

1- ما أَحْسَنَ الْبَرْدَ وَرَيْعَانَهُ وَأَطْرَفَ الشَّمْسِ بِتَاهَرْتِ

2- تَبْدُو مِنَ الْغَيْمِ إِذَا مَا بَدَتْ كَأَنَّهَا تُنْشَرُّ مِنْ تَحْتِ

3- نَحْنُ فِي بَحْرِ بِلَا لُجَّةٍ تَجْرِي بِنَا الرِّيحُ عَلَى السَّمْتِ

4- نَفْرَحُ بِالشَّمْسِ إِذَا مَا بَدَتْ كَفَرَحَةِ الذَّقِي بِالسَّبْتِ⁽⁵⁾

يتأرجح النص بين غيابين: (فعل) الشمس (بدت)، و(أثر) الشمس (نفرح)، وكلاهما لم يبدأ بعد؛ لأنّه مقيّد بـ (إذا): الشرط النافذ لانتقال الشمس من حيّز الغياب بفعل (القوّة)؛ وهو الرؤيا التي يُغذّيها "التذكّر"، إلى حيّز الحضور بقوّة (الفعل)؛ وهو الرؤية التي تُغذّيها "العين"، ممّا يجعل النص غارقًا في عمّة وجودية، طالما أنّه يحدث بين الثنية المتولّدة بين حيّزين: أحدهما استرجاعي- مُنتهي، كما في: [أطرف، أحسن، بدت]، والثاني استباقي- مُؤجّل كما في: [تبدو، تنشر، تجري، نفرح]، ممّا يُؤجّل تُعَيّن النص بما أنّه يتأرجح بين الحدين: «لا هذا... ولا ذاك» أو «هذا... وذاك»⁽⁶⁾، بمعنى يُريد أن يتعيّن بوصفه هوية في ذاتها ولأجل ذاتها.

كما أنّ ضمير الذات الجمعي [نحن]، لا يكشف عن حضور جمعي في النص بقدر ما يُحيل على غيابه؛ إذ تُفضي حركة السياق الوصفية للبيت إلى مفردة [السمت] التي تُحيل على: [الصمت، الفراغ، السكون]، كما تحكي انطباعًا فائتًا، في البيت الأخير، أدمج في النص بوصفه مُلصقة، رصدت قصة أو ردّ فعل جماعي اتجاه مشهد الشمس في (تاهرت) شتاء، غير أنّه ورد مُفرغًا من العاطفة والحياة؛ لأنّه نص تذكّري يقوم على: «استظهار شيء تمّت معرفته مُسبقًا. إنّه مُراجعة شيء ما وليس معرفته. إنّه يُشبه إعادة سرد وليس إجراء بحث»⁽⁷⁾، فالتذكّر، إذًا، هو إعادة بناء قصة فائتة في نسق متخيّل.

تدفع طواعية صوت (التاء)⁽⁸⁾، المُتعيّن في الروي، إلى تصوّر قابليته على التشكّل الخلاق؛ فهو نزّاع جهة ال(فوق) ذلك: «أنّ التاء من عالم الغيب والجبروت»⁽⁹⁾، غير أنّ حركة الخفض تحمله على الالتصاق جهة ال(تحت) قسرًا، ممّا يجعل حرف (التاء) شبيهًا بالرحم⁽¹⁰⁾، ثم بجوف الأرض⁽¹¹⁾، فكما «تتواحد المرأة صوفيًا مع الأرض»⁽¹²⁾ يُمكن القول: إنّ «للأرض أيضًا شفافية: تتبدّى أمّا ومُطعمّة عالمية»⁽¹³⁾، بحيث تجمع كلتاهما بين النقيضين معًا؛ بين الحياة والموت.

إنّ التنازع المتأرجح بين: [الفوق، والتحت]، بين: [الانفلات، والالتصاق]، لا يُؤكّد على جدلية حلول الموت في الحياة، أو مغادرتها، بقدر ما تُثير رؤيا (الذ(ا)ص التي تتأرجح بين الحدين السابقين، أي

تُريد إلى تحقيق حيزٍ يخصّها، يكتب هويتها التي تُثير انقسامية حادة، تُؤكّد على التداخل المُحكم بين الحياة والموت، إلى حدّ ذوبان الحدود الفاصلة بينهما، بحيث يُصبح الموت حياة، فيما تستحيل الحياة موتاً، كما يتقرّر في الخبر: «النَّاسُ نِيَامٌ فَإِذَا مَاتُوا انْتَبَهَوْا»⁽¹⁴⁾

II- القراءة الثانية/ كتابة النص

تُوهم الحركة النصية المتولّدة إثر مقابلة المفردتين: [البرد، والشمس]، بانصراف (ال)ص نحو إقامة موازنة حكاية، تُوسّع صورة البرد في امتلائها الكلي بوصفها حضوراً ب (القوّة)، في مقابل انحسار صورة الشمس بوصفها غياباً بقوّة ال (فعل)، فالقارئ المنتشرة على مستوى النص: [الغيم، الريح، بحر]، تُعزّز حضور البرد في مقابل غياب الشمس، فيما يتأسّس حضور الأخيرة على تأكيد حضور البرد: [بلا لجة، تخت، سمت]، وبالتالي يُصبح البرد معادلاً للموت؛ إذ يتسم بالحركة بوصفها حضوراً يتضادّ مع غياب الشمس، فيما تُصبح الأخيرة معادلاً للموت، أيضاً، حيث يتّصف معجمها بالجمود بوصفه غياباً يتضادّ مع حضور البرد، رغم أنّ حضور كليهما يُوهم بالعكس على مستوى النص.

قال بكر بن حماد: (السريع)

1- ما أَخْشَنَ الْبَرْدَ وَزَيَعَانَهُ وَأَطْرَفَ الشَّمْسَ بِتَاهَرْتِ

2- تَبْدُو مِنَ الْغَيْمِ إِذَا مَا بَدَتْ كَأَنَّهَا تُنْشَرُ مِنْ تَحْتِ

3- نَحْنُ فِي بَحْرِ بِلَا لَجَةٍ تَجْرِي بِنَا الرِّيحُ عَلَى السَّمْتِ

4- نَفْرَحُ بِالشَّمْسِ إِذَا مَا بَدَتْ كَفَرَحَةِ الدَّمِيِّ بِالسَّبْتِ

عوّلت الحركة الرؤيوية للذ(ا)ص على العكس، أي التأكيد على حضور الشمس في مقابل تغييب البرد، بدليل إنتصار الخاتمة النصية لها، كما تُوهم الحركة السردية بالانتصار للشمس على حساب البرد، عبر الانتشار الدلالي بالمقلوب، الذي يركّز على التضاد المنتشر عبر ثنائية: [الفقد/ التملك]؛ فالتركيز على موضوع البرد لا يستلزم تغييب الشمس، أي التصريح ب(فُقد)انها بقدر ما يستدعي إستحضارها، وفي ذلك (تملّك) لها.

+ إساءة القراءة

الحقيقة أنّ المقابلة نفسها تتضمن تناقضاً صريحاً، فمن المفترض بالمقابلة احتواؤها على ضدّين: [البرد/ الشمس]، غير أنّ كليهما يُعدّ واحداً، على الأقلّ، من جهة أثر الفعل لكليهما، فأثر البرد والشمس واحد على الجلد؛ وهو الحرق، كما تُثبته المعاجم: [لفحته الشمس/ ونفحه البرد]⁽¹⁵⁾، فيما يُؤثّر الاختلاف المكاني على طرائقية التعبير، فشعوب الأقاليم الحارة تُعبّر عن سعادتها بعبارة: "أُثلجت صدري"⁽¹⁶⁾، ممّا يتولّد عنه المعنى إثر مقابلة الحضور المُتمثّل في الحرارة، بالغياب المُتمثّل في البرد، حيث ينتصر فيها الأخير؛ لأنّه تجسيد لشيء مفقود تُحاول الذات تملكه إثر التفكير فيه، أي التعبير

به، بينما تُعبر شعوب الأقاليم الباردة عن سعادتها بعبارة: "أدفأت صدري - Tu me fais chaud au coeurs"⁽¹⁷⁾، فيتولد المعنى إثر مقابلة الحضور المتمثل في البرد، بالغياب المتمثل في الحرارة، حيث تنتصر فيها الأخيرة؛ لأنها تجسيد لشيء مفقود تُحاول الذات تملكه إثر التفكير فيه، أي التعبير به.

قال بكر بن حماد: (السريع)

1- ما أَخْشَنَ الْبَرْدَ وَرَيْعَانُهُ وَأَطْرَفَ الشَّمْسَ بِتَاهَرْتِ

2- تَبْدُو مِنَ الْغَيْمِ إِذَا مَا بَدَتْ كَأَنَّهَا تُنْشَرُّ مِنْ تَخْتِ

3- نَحْنُ فِي بَحْرِ بِلَا لُجَّةٍ تَجْرِي بِنَا الرِّيحُ عَلَى السَّمْتِ

4- نَفْرَحُ بِالشَّمْسِ إِذَا مَا بَدَتْ كَفَرَحَةِ الذَّمِّ بِالسَّبْتِ

تنتشر رؤيا النص عبر سطحين متقابلين، أحدهما ثابت يتمثل في المكان (تاهرت)، والزمان (الشمس)؛ لأنها مُقيّدة بشرط (الشتاء)، والثاني متحوّل يتحدّد في (العين)، باعتبارها الفعالية التي تسمح للذات (أ) ص بإسقاط رؤيته الجمالية- الفنية على النص، إثر إحداث توازن بين المعطيين السابقين، بقدر ما تمنحه التبرير النقدي الذي يقوم على قلب الفعالية ذاتها؛ بحيث يغدو النص المنظور هو مصدر الرؤية⁽¹⁸⁾.

الأمر الذي يُضفي على النص سمة التحوّل طالما أنّه يتعيّن، من منظور الكتابة، بمثابة الراي الذي تنعكس عبره حركة الشمس: [أطرف، الغروب، السمّت] وما ينجّر عنها من آثار تنعكس على تاهرت: [أخشن، العتمة، البرد]، كما تجعله، من منظور القراءة، بمثابة المرئي الذي تنعكس عبره آثار المشهد الذي يتعيّن بوصفه حكياً لا وصفاً لـ (جو تاهرت شتاء).

وبالتالي، يُخرّج النص بمثابة السطح العائم الذي ينعكس عبره أثر المشهد؛ وهو المنظور الذي يتحدّد انطلاقاً من زاوية الرؤية التي تقترح نفسها بوصفها فعالية «فكرياً بدقّة العلامات المعطاة في الجسم»⁽¹⁹⁾، بطريقة تجعل معجم النص حيّاً رمزياً مُتجاوزاً لمحدودية مفرداته إلى أخرى اخ(ت)لافية ذات دلالات مفتوحة، هي: [الثلج، العتمة، الهدوء].

تنقسم الدلالات السابقة إلى حزمتين، هما:

- حزمة سالبة؛ تُحيل على دلالات: [السكون، الفراغ، الموت] إذ ينتشر عن تيمة البرد حيّز ساكن، يُحيل على: الموت، فالسياق اللغوي: [تخت، سمّت]، يُحيل على الفراغ، فيما ينفّث السياق الزمني: [أخشن، أطرف، بدت]، في الأفعال الماضية، على حركة زمنية تتكرّر عنها دلالات الانتهاء، كما تتلبّس مدينة (تاهرت)، موضوع (الذات) ص، بمدينة (تأفدامت) العريقة⁽²⁰⁾؛ وهي مدينة تُحيل على زمن الاندثار، والسياق اللوني: [الغيم، بحر بلا لجة]، يُحيل على [الثلج، والجليد]، الذي يُحيل، بدوره، على اللون الأبيض، كما يُحيل الضمير الجمعي، في [نحن]، و[ندفرح]، على الذات الجمعي (المسلم)، وهذا شعاره الأبيض، الذي يُحيل، بدوره، على الأمن، السكينة، أي (السكون).

+ حزمة إيجابية؛ تُحيل على دلالات: [الحركة، الامتلاء، الحياة]. حيث ينتشر عن تيمة الشمس حيّز حركي، يُحيل على: الحياة، فالسياق اللغوي: [بحر، الريح، فرحة]، يُحيل على العنقوان، والسياق الزمني: [تبدو، تنشر، تجري، نفرح]، في الأفعال المضارعة، يُحيل على حركة زمنية تتكرر عنها دلالات الانبعاث، كما تُحيل (تاهرت)، موضوع الذ(ا)ص، على مدينة جديدة حلت محلّ مدينة (تاقدامت) المندثرة؛ وهي مدينة تُحيل على زمن التجدد، والسياق اللوني: [الدّمّي]، شعاره الأسود، و[السبت] يُثير فكرة التكرار: تكرار المناسبة (عيد الدّمّي)، بتكرار أيام الأسبوع والشهور والسنوات؛ وهي تُحيل على الدورانية، أي الاستمرارية في الزمن.

تدفع مراوحة النص إلى تولّد دراماتيكية فذّة، تمنح النص توترًا دراميًا، يجعل الرؤية «ذلك المكان من العين الذي توجد فيه خاصّة العين»⁽²¹⁾ مدار جماليته بقدر ما يُشوّشها ويُفتّتها، تحكي صورة الخلود بدل الإحالة على مظهره؛ ذلك أنّه يجترح مفارقة تُظهر (تاهرت) أفلة في كلا الزمنين: [الماضي، والمستقبل]، فتغدو (تاهرت) رمزًا للموت، كما تبدو (الشمس) رمزًا للحياة، فيما تُضمّر حقيقة أنّ الرائي والمرئي هما الذ(ا)ص و(تاهرت) في أيّ معًا، باعتبار أنّ كليهما السطح العائم الذي يعكس أحدهما الآخر ليكون هو حقًّا؛ وهي حقيقة تُحيل على معنى "الخلود".

على أنّ تذويب الفواصل والحدود بين: [الرائي، والمرئي]، لا يسعى نحو تشويش الهويات بقدر ما يريد إلى إحداث دورانية تجعل الرائي مرئيًا، والعكس، بطريقة تجعل الحلم تفاعليًا، فيغدو المقروء قارئًا، والعكس؛ بحيث يقترب الحلم من المعراج أو الرحلة الصوفية كتبرير لارتدادته نحو الماضي الفائت بهدف تملكه؛ وهو زمن (تاهرت) قبل الدمار، فيتعيّن النص بمثابة مرثية لـ (تاهرت) بدل تعيّن وصفًا لها.

تحكي القافية المتواترة دورانية الموت في نفسها، فحدّها الذي: «يفصل فيه بين ساكني القافية مُتحرك واحد»⁽²²⁾، يتعيّن عبر ترسيمته الرياضية: (0101)، بوصفه التحديد المباشر لمعنى الموت وتكرارته؛ فهو يبدأ بالسبب الساكن الأول: (0)، وينتهي عند السبب الساكن الثاني: (0)، ممّا يجعل الموت مُطابقًا على حركة القافية، منذ الوهلة الأولى، طالما أنّ السبب المتحرك الوحيد: (1)، ينحسر بين ساكنين: (010)، كما تحكي القافية، أيضًا، دورانية الموت في غيرها، أي عبر تكراريتها على مستوى النص عمومًا؛ إذ تُفضي الحياة إلى الموت في آخر البيت، ينفّث بدوره على موت جديد في البيت الموالي، يُسلمها إلى موت آخر في البيت الأخير، ممّا يحصر الموت في مفهوم محدّد هو: "التكرار" الذي «يفصل القوّة عن نفسها، يفصل الحضور والحياة»⁽²³⁾ ذلك أنّ انتهاء القافية بساكن يُؤكّد إنتصار الموت وقهره لجذلية الحياة، تُبرزه حركة الخفض التي تكسر صوت الر(ا)وي: صوت الذ(ا)ص حيث تُخضعه لسلطانها المطلقة.

ومنه، يُصبح النص سطحًا عائماً حلميًا إذ لا معنى لدورانية الخطاب؛ حكاية ترجيع الذات لحكي الذ(ا)ص طالما أنّ كليهما ميت؛ ذلك أنّ موت الذات يحكم على الحكي بالتوقّف، غير أنّ الحلم

هو الذي يمنح الحكمي فعاليتيه؛ إذ يُحرّره من تبعات الحياة وتعقيداتها بما يُوقّره من «صور تُضاف إلى الواقع، لكي تُغنيه، أو لكي تُغيّره»⁽²⁴⁾، فيسمح للميت بالتحرك والتماهي بدل الصمت والتفسخ، ممّا يُحقِّز الذ(ا)ص إلى تملك الزمن الماضي المتمثل في صورة (تاهرت في فصل الشتاء)، ولا يتم تملك الزمن الماضي إلا بجعله عائناً مُنتشراً في الزمن، جعله هويته بقدر ما هي متجاوزة له؛ لأنّها فوق أي تحديد زمني أو مكاني يُذكر، والحلم وحده من يُحقِّق هذا الهدف: «ابتلاع عالم الواقع بالعالم التخيلي»⁽²⁵⁾ فالتملّك إرادة الذات بأن تحيا في زمن مُحدّد: هو الزمن المطلق والصيرورة.

الموت فعالية دورانية مستمرة على الدوام، فانهاء الموت حلول في الحياة، وانهاء الحياة تخلّ عن مكانتها لصالح الموت حتّى يحلّ فيها، نستشعر فعاليتها في حرف الروي: (فالتاء) حرف زوجي [ت/ة]، مضاعف: «عدده أربعة وأربع مائة»⁽²⁶⁾، بحسب علم الحروف، كما يُكتَب بالصيغة (2)ن⁽²⁷⁾، بحسب قوانين الحساب، ممّا يجعله مُتكرراً في الزمن، أي مُتوالداً بصفة مستمرة في الزمن، ممّا يجعله دورانياً حيث نجد في معمارية النص تأكيداً لهذا؛ فتكرار البيت غير المتناهي، علماً أنّ كلّ بيت يُمثّل وحدة مستقلة في ذاتها، وهذه ميزة فذة في الشعرية الإسلامية، أي إعتماها على خاصية ال(لا) متناهي، «فالشكل هنا لا يأخذ بُعداً مُنتهياً بل مُستمراً، فهو مُنفتح على أشكال لا حصر لها»⁽²⁸⁾، فضلاً عن أنّ الخاصية التناظرية: تناظر البيت الشعري تُحقِّق تواشجاً بين: [الحقيقي/ والمتخيل]، يسمح بامحاء الحدود الفارقة بينهما بحيث يُشوّش حدود التفاعل المُمكنة لكلّ من (الحلم) ب(الأسطوري)؛ إذ الفرق الوحيد بينهما يكمن في الخطّ الرفيع الذي يُحدّده الوعي، بمعنى: تمييز الواقع كونه حياة من الحلم كونه حيّاً موازياً، تلجأ إليه الذات لتصوّر أمثل قد يكون (توقفاً) أو (رفضاً) تُريد إليه بقوة (الفعل).

على الرغم من أنّ الأفعال التي تتنازع النص، وهي تتراوح بين الماضي والمضارع، تُوهم بالحضور، بل بالهيمنة، منذ الوهلة الأولى، غير أنّها تبدو، «في الحقيقة، فارغة زمانياً، أي أنّها لا تدلّ على زمن مُحدّد»⁽²⁹⁾ الأمر الذي يضع الذ(ا)ص في مواجهة مع الفراغ، والفراغ يغري بالتقمّص، بالتحوّل، فيتمّ الانتقال من الزمن (الواقعي- المادي)، إلى الزمن (الأسطوري- الفني)، ولا يتمّ ذلك إلا بتفاعل القارئ مع إيقاع الرؤيا النصية، التي تستدعي تحريك الحدث عبر فعالية القراءة/ شطحات المريد، كما أنّ الهدف من المواجهة بين (الأسطوري) و(الحلم)، لا يكمن في أنّ كليهما يُحيل على القداسة؛ قداسة الزمن والمكان، فيصبح النص الشعري بمثابة طقس يُعيد الحكمي شعائره باستمرار، بل في كيفية إعادة استحضارها، و"الحلم" وحده من يسمح بأن «نعود إلى حالة ما قبل- ذاتية. نُصبح غير قابلين للإدراك لأنفسنا. لأننا نُعطي أجزاء من أنفسنا لأيّ كان، لأيّ شيء كان»⁽³⁰⁾ إذ يُصبح بمثابة المُزّر الموضوعي الذي يفسح من خلاله للتصوّر النصي بإعادة أجواء الطقس بالكيفية والطريقة المناسبتين.

يسمح تداخل الحيزين: الحلم والواقع، بامحاء الحدود الفاصلة بينهما، بحيث يُصبح الحلم

واقعة، أي الموت، والواقع موتاً، أي الحياة، وبما أنّ الموت حضور، والحياة غياب، تتحدّد هذه (الثنية- Pli) بمثابة البؤرة التي يفتعل (الذ(ا)ص، عبرها، حركته المراوغة في محاولة لامتلاك الماضي الذي غيّبه الموت في صورة: [الحرب، الدمار، الاندثار]؛ ذلك أنّ «كلّ ما في الثنية يدلّ أيضاً على الانغلاق، البعثرة، التباعد، التسويّف، [...]»⁽³¹⁾ وبدل أن يتقدّم (الذ(ا)ص بصورة عبثية، تكون بمثابة (منظور مُعاد- Déjà Vue)⁽³²⁾، تتمثّل في مرثية ل (تاهرت)، لن تُؤثّر في جمهورها بالأبعاد/ والمقاسات التي حدّدتها رؤيته الجمالية- الفنيّة، يعمد إلى تملكّ الماضي في صوره الزاهية: "وصف تاهرت في فصل الشتاء"، أي (تاهرت) بوصفها منارة ل (مدنية مؤوودة) في الزمن، وهنا تنفتح أبعاد "الأسطرة" على كيفية تخليق صورة (تاهرت)، بمنظور متألّق، ومنحها صفة الاستمرارية التي تتجاوز حدود الزمان والمكان، وقد تحقّقت عبر "الحلم".

ومنه، يُمكننا القول:

- إنّ (الذ(ا)ص قد تجاوز المفهوم الضيق، الذي يحصر علاقة الشعرية بالذات: [الشاعر، تاهرت، القارئ]، عبر كتابة سيرتها الذاتية، إلى إجتراح مستمرّ، ومُتجدّد، للذات نفسها، عبر منحها هويات نوعية، ومُتعدّدة.

- تحقّقت في الاختيار الفدّ للموضوع، أولاً؛ وهو الموت، ثمّ في إختيار التوازنات الموضوعية، ثانياً، التي وفّرت الانتقال السلس لجزيئات الموضوع، وهي: [العين، الانعكاس، الحلم، الأسطورة]، التي أفضت إلى تحقّق الذات، ثالثاً، بوصفها هوية للنص؛ وهي الموت، بدل كونها فاعلاً، يعمل على تكملة النص، ومنه إنتشاره.

- كما أنّ الموت، وفق رؤيا (الذ(ا)ص، لا يُمكن عدّه إنتهاء؛ تبشيراً بدمار كينونة، أي بوصفها إحالة على العدم، إنّما هو إنفتاح على بداية جديدة، تتولّد عنها حياة جديدة، ستوقّر للنص: "مرثية تاهرت"، إستمراريته الوجودية، في الواقع الاستهامي، الذي يسعى (الذ(ا)ص إلى تحقيقه، عبر توالديته، ودورانيته، أي إستحضار (تاهرت) كونها حاضراً، في زمن لم تعد فيه، بمبررات نصية، تضمن لها الصبرورة كلّما إستمرّ النص.

- ولم تتأتّ هذه الفاعلية إلّا عبر إنفتاح الشعرية على منطق اخ(ت)لافي، تجاوز بها حدود حيّزها الأدبي الفائق/ الضيق، المُتمظهر في: التمثيل، الذي يسعى نحو التأثيرية، إلى حيّزها الأدبي الجديد/ الواسع، المُنبئ على: "التخيّل"، ومنه على "الإيهامية".

- وبالتالي، فقد إستحقّ النص هويته، التي جعلته مُنفصلاً عن الحركة الشعرية القديمة، بما إجتزاه لنفسه من أدوات جمالية، سمحت له بالتطابق الكلّي على مستوى الرؤيا/ والبناء، بحيث أنتج النص ذاته، أي حكايته الشعرية. فيما جعلته، في المقابل، تكملة للحركة الشعرية نفسها، بما وفّره لها من أعراف جديدة، تُعدّ اخ(ت)لافية مقارنة بالحركة الشعرية القديمة، عموماً، بحيث أضفت عليها نفْساً جديداً، بدل الذوبان في تجربتها، ومنه التلبّس بهويتها.

- كما سمحت هذه المفارقة بتحديد هوية النص، عبر تجاوزها مستوى النصية، إلى مستوى الأجناسية، بحيث أسهمت في إعادة كتابة أعرافه المفهومية والإجرائية، بحيث مكّنته من الاستمرارية في الزمن.

الهوامش

- (1)- بكر بن حماد التاهرتي: مُحَدِّث وشاعر، تعلَّم بمسقط رأسه، ثم تنقَّل بين القيروان وبغداد طلباً للأدب والحديث والمعرفة، فالتقى بأبي الحسن البصري وأبي تمام والخليفة المعتصم، ليعود إلى القيروان ثم يفر منها بصحبة ولده عبد الرحمن بسبب سعاية منافسيه لدى الأمير إبراهيم ابن أحمد بن الأغلب، وقبل وصولهما تاهرت بمسافة يسيرة تعرَّض لهما مجموعة لصوص جرحوا الأب وقتلوا الابن عام (295هـ-907م)، فتفجَّع لأجله الوالد حتى وفاته عقب وصوله تاهرت بفترة وجيزة وذلك في عام (296هـ-909م). يُنظر: أبو زيد الدباغ، *معالم الإيمان في معرفة أهل القيروان*، أكمله وعلق عليه: أبو الفضل أبو القاسم بن عيسى بن ناجي التنوخي، تحقيق: محمد الأحمد أبو النور، محمد ماضور، مكتبة الخانجي بمصر، المكتبة العتيقة بتونس، مطابع الدجوى، القاهرة- مصر، (د.ط)، 1972 م، 2/ 281-285.
- (2)- روجيه كايوا، الإنسان والمقدس، ترجمة: سميرة ريشا، مراجعة: جورج سليمان، المنظمة العربية للترجمة، بيروت- لبنان، ط1، آب (أغسطس)، 2010م، ص196.
- (3)- Jaques Derrida, *L'écriture et la différence*, ÉD du Seuil, France, 1967, p36.
- (4)- بكر بن حماد، الذرِّ الوقاد من شعربكر بن حماد التاهرتي، تقاديم وجمع وشرح: محمد بن رمضان شاوش، المطبعة العلوية، مستغانم- الجزائر، ط1، 1385هـ-1966م.
- (5)- شرح المفردات:
- 2 - التَّخْتُ: مُعَرَّب تخته، فارسيّ، وهو: وعاء نُصان فيه الثَّياب. يُنظر، ابن منظور، *لسان العرب*، تحقيق: عبد الله علي الكبير وآخرون، دار المعارف، القاهرة- مصر، (د.ط)، (د.ت)، مادة (توت)، 2/ 322.
- 3 - اللَّجَّةُ: معظم البحر. ولجة البحر: هوله. والمراد بـ بحر بلا لجة، بحر هادئ، وساكن. م.ن، مادة (لجج)، 3/ 128.
- + السَّمْتُ: الطَّرِيق. م.ن، مادة (سمت)، 2/ 350-351.
- 4 - الدِّيمِيُّ: رجلٌ له عهد. والدِّيمَةُ: العهد منسوب إلى الدِّيمَةِ. وأهل الدِّيمَةِ: الذين يُؤدُّون الجزية من المشركين كلِّهم. م.ن، مادة (دزم)، 15/ 111.
- 6- Jaques Derrida, *Positions*, ÉD de Minuit, Paris, 1972, P43.
- (7)- ميري ورنوك، *الذاكرة في الفلسفة والأدب*، ترجمة: فلاح رحيم، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت- لبنان، ط1، 2007م، ص45.
- (8)- صوت صامت مهموس سني انفجاري. يُنظر، محمود السعران، *علم اللغة، مقدمة للقارئ العربي*، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت- لبنان، (د.ط)، (د.ت)، ص155.
- (9)- محي الدين ابن عربي، *الفتوحات المكية*، تحقيق وتقديم: عثمان يحيى، تصدير ومراجعة: إبراهيم مذكور، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط1، 1405هـ-1985م، فقرة (585)، 1/ 311.
- (10)- مصداقاً لقوله تعالى: ﴿خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَىٰ تُصْرَفُونَ﴾ الزمر/6.
- وقد شرح ابن كثير، قوله تعالى: ﴿فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ﴾، بمعنى: ظلمة الرحم، وظلمة المشيمة، وظلمة البطن. يُنظر، ابن كثير، *تفسير القرآن العظيم*، تحقيق سامي بن محمود السلامة، دار طيبة للنشر والتوزيع، الرياض- المملكة العربية السعودية، ط2، 1420هـ-1997م، 7/ 86.
- (11)- كما في قوله تعالى: ﴿مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ﴾. طه/55.

- (12) - مرسيا إلياد، المقدس والديني: رمزية الطقوس والأسطورة، ترجمة: نهاد خيطة، العربي للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق- سوريا، ط¹، 1987م، ص136.
- (13) - م.ن، ص111-112.
- (14) - الفتوحات المكية، فقرة (250 ب)، 285/3. كذلك: فقرة (637)، 457/4.
- كذلك: أبو حامد الغزالي، إحياء علوم الدين، مع مقدمة في التصوف الإسلامي ودراسة تحليلية لشخصية الغزالي وفلسفته في الإحياء، بقلم: بدوي طبانة، مكتبة ومطبعة "كريا فوتر"، سماراغ- أندونيسيا، (د.ط)، (د.ت)، 23/4.
- + على أَنَّ كليهما، أي ابن العربي والغزالي، ينسب الخبر إلى رسول الله صَلَّى الله عليه وسلم، بينما يوقفه المحققون على علي ابن أبي طالب، رضي الله عنه. يُنظر، م.س، هامش رقم(1)، ص.ن.
- (15) - يُنظر: لسان العرب، مادة (نفع)، 363/3.
- (16) - قُلِّجْتُ نفسي بالشيء ثُلُجًا، وقُلِّجْتُ تُلُجٌ وتُلُجٌ ثُلُوجًا: اسْتَقَفْتُ به واطْمَأْنَنْتُ إليه، وقيل: عَرَفْتُهُ وسُرْتُ به. وقُلِّجْتُ بما خَبَّرْتَنِي، أي اسْتَقَفْتُ به وسَكَنْتُ قَلْبِي إليه.
- وُقِيلَ: قُلِّجْتُ نفسي بالأمر إذا اطمأنت إليه وسَكَنْتُ وَثَبْتُ فيها ووَثِقْتُ به.
- وقُلِّجَ به إذا سُرَّ به وسَكَنَ إليه.
- وقُلِّجَ صَدْرِي لذلك الأمر أي انشرح ونَقَعَ به.
- وقُلِّجَ الرجل، أي قَرِحَ.
- وُقِيلَ: أُلِّجَ صدري خَبْرًا، أي شفاني وسَكَنْتِي فُقِلِّجْتُ إليه. يُنظر: لسان العرب، مادة (ثلث)، ص500.
- (17) - كما أَنَّها تعني، أيضًا: الشعور بالسُّرور، والانشراح، ودفاء القلب. يُنظر الموقع الإلكتروني: <http://www.larousse.fr>. تاريخ الدخول: 22/09/2017م. ساعة الدخول: 29:17.
- وهي عبارة مُستجلبة من اللغة العامية، تُستخدم للتعبير عن الشعور بالراحة والحب، إذ تُحيل على مقدار كبير من الحرارة يُمكن الشعور بها لحظة حدوثها، وبالتالي فهي عبارة ذات دلالات إيجابية واسعة. يُنظر الموقع الإلكتروني: <http://www.linternaute.com>. تاريخ الدخول: 22/09/2017م. ساعة الدخول: 29:17.
- (18) - يُنظر: عفيف بهنسي، جماليات الفن العربي، عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، عدد14، فبراير 1979م، ص34.
- (19) - موريس ميرلو- پونتي، العين والعقل، تقديم وترجمة: حبيب الشاروني، منشأة المعارف بالإسكندرية: جلال حزي وشركاه، مصر، (د.ط)، 1989م، ص41.
- (20) - وكانت تدعى تاهرت عبد الخالق، وتدعى أيضًا حصن ابن بخانة. حُزِبَتْ بعد الرستميين وأنشئ مكانها مدينة تيارت الحالية. وهي غير تاهرت الحديثة التي أسَّسها عبد الرحمن بن رستم سنة (144هـ/761م)، على بعد خمسة أميال منها. يُنظر، مبارك بن محمد الميلي، تاريخ الجزائر في القديم والحديث، تقديم وتصحيح: محمد الميلي، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، (د.ط)، (د.ت)، 88/2.

(21) - Platon, *Premier Alcibiade*, traduction par Euthyphron Chambry, Paris, Garnier- Flammarion, 21

1967, p132.

(22) - إيميل بديع يعقوب، المعجم المفصل في علم العروض والقافية وفنون الشعر، دار الكتب العلمية،

بيروت- لبنان، ط1، 1411هـ-1991م، ص358.

23) - Jaques Derrida, *L'écriture et la différence*, ÉD du Seuil, France, 1967, P361.

(24) - غاستون باشلار، الماء والأحلام: دراسة عن الخيال والمادة، ترجمة: علي نجيب إبراهيم، المنظمة العربية للترجمة، بيروت- لبنان، ط1، كانون الأول (ديسمبر) 2007م، ص8.

(25) - غاستون باشلار، شاعرية أحلام اليقظة، علم شاعرية التأملات البشاردة، ترجمة: جورج سعد، المؤسسة الجامعة للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت- لبنان، ط1، 1411هـ-1991م، ص16.

26) - الفتوحات المكية، 1/310.

27) - حيث يُعدّ (ن) عددًا طبيعيًا مُوجِبًا، الأمر الذي يجعل المركب (ن2) زوجيًا على الدوام، كلما تحدد (ن) بعدد طبيعي: (0، 1، 2، 3، ...+)، تكون النتيجة دائمًا مضاعفة، أي: (0، 2، 4، 6، ...+).

28) - عفيف بهنسي، «جماليات الإبداع العربي»، مجلة فصول، القاهرة- مصر، مج6، ع4، يوليو- أغسطس- سبتمبر، 1986م، ص29.

29) - محمد مفتاح، تحليل الخطاب الشعري (إستراتيجية التناص)، دار التنوير للطباعة والنشر، بيروت- لبنان، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء- المغرب، ط2، 1986م، ص190.

30) - شاعرية أحلام اليقظة، ص126.

31) - (Jacques Derrida, *la dissémination*, Translated, with an introduction and additional notes, by:)

0.30Barbara Johnson, the Athlone press, London, 1981, p

32) - قول مُعاد/ Déjà vu /Déjà Vue، عبارة فرنسية معناها: شيء سبق رؤية. وقد تطوّرت العبارة لتدلّ،

في النقد الأدبي، على معنى: «سرد قصصي أو وضع مبتذل لا إبتكار فيه». كما أنها تُحيل، في علم النفس، على «وهم مُعايشة تجربة سالفة عند فرد يُواجه تلك التجربة للمرة الأولى». يُنظر، إبراهيم فتحي، معجم المصطلحات الأدبية،

المؤسسة العربية للنashرين المتحدّين، طبع التعاضدية العمالية للطباعة والنشر، صفاقس- تونس، ط1، 1986م، ص281.